



『札幌でしかできない50のこと』（タイムアウト東京 ガイドマップシリーズ）台湾向け繁体字版の発行について

概要：北海道大学観光学高等研究センターが札幌市、道内の民間事業者各社との産官学金連携事業として推進する「さっぽろ観光創造研究会」が、タイムアウト東京株式会社との連携を通じて、札幌市のガイドマップ『札幌でしかできない50のこと』の繁体字版（主に台湾人観光客向け）を9月26日（月）に発行します。

今回の発行は、2015年9月に発行した日本語版・英語版に続く第2弾となります。札幌市のほか、NTTグループ、株式会社ニッセンレンエスコート、株式会社北海道日本ハムファイターズ、株式会社北洋銀行各社の協賛・協力をいただき発行するもので、市内の観光案内所、宿泊施設のほか、羽田空港、台湾国内でも配布される予定です（無料、総計5万部）。繁体字版は主に、札幌におけるインバウンド観光客の約4分の1を占める台湾人観光客を対象としたもので、市民の目線で札幌市の魅力を発信するというコンセプトはそのままに、昨年度発行の第1弾から内容を大幅に改訂しました。日本語版・英語版に続き、大学という研究機関を核とした産官学金の多様な主体が参加する協議体が、急拡大するインバウンド観光を含めた観光による地域の創生・活性化において、ガイドマップの制作という実践的な成果を上げたという点で画期的な取り組みです。また、第2版については、株式会社インサイト、日本オラクル株式会社との連携によるソーシャル分析（SNS上の口コミ分析）、NTTグループとの共同研究による観光ビッグデータ分析等、効果測定も実施するほか、北海道日本ハムファイターズとの連携による台湾人観光客の動向分析等も合わせて行われる予定です。

タイムアウトは、世界109都市41カ国13言語で展開されるグローバルブランドです。地元が目利きが編む、地域密着型のシティガイドとして、それぞれの都市の新たな魅力を発信しています。

発行の概要

名称：「札幌でしかできない50のこと」

出版社名：タイムアウト東京株式会社



発行数：繁体字版 5 万部 2016 年 9 月 26 日（月）より配布開始

東京都内ほか、札幌市内の主要施設やホテル、観光案内所等で無料配布

発行の経緯、新規性等

訪日外国人旅行の増加や外国人旅行者を含めた札幌観光の多様化を背景に、北海道大学観光学高等研究センター（センター長：西山徳明教授）は、札幌市と共同で、札幌の新しい観光のあり方を議論する産官学金連携の枠組みとして「さっぽろ観光創造研究会」を設立し、株式会社インサイト、日本オラクル株式会社、株式会社北洋銀行等の民間事業者、本学国際広報メディア・観光学院所属の学生らの参加のもと、「札幌市民が知っている札幌ならではの魅力」についての議論を継続的に行ってきました。

その成果として、第 1 弾はこれまでの議論を通じて抽出した「札幌の魅力」50 個を、タイムアウト東京株式会社（本社：東京都渋谷区、代表取締役：伏谷博之、以下「タイムアウト東京」）の全面的な協力を得て、ガイドマップ「札幌でしかできない 50 のこと」の日本語版と英語版を発行し、今回は第 2 弾として台湾人向け繁体字版を発行することとなりました。

本誌には、台湾人観光客に向けて、札幌市時計台やテレビ塔といった定番の観光スポットから、札幌市民しか知らない隠れたおすすめスポット、札幌の魅力をもっと深く体験・体感するためのヒントなどが掲載されており、観光目的地としての札幌の魅力をもっと幅広い視点でとらえた内容となっています。また、タイムアウト東京が繁体字でガイドマップを発行するのは東京以外で初であり、観光を通じた地方創生に大学が実践的な役割を果たすという点で、先進的な事例となります。

当センターでは、今後も「さっぽろ観光創造研究会」の運営・展開に注力し、札幌市、民間事業者、金融機関に加え、タイムアウト東京との連携に取り組んで参ります。

◆タイムアウトは、1968 年にロンドンで創刊して以来、街の目利きガイドとして支持され、現在はロンドンを中心にニューヨーク、上海、シドニー、シンガポール、リオデジャネイロなど世界 109 都市 41 カ国 13 言語に展開する、世界を見渡しても他にないユニークなシティガイドです。タイムアウトを見て出かける、旅に出る、旅を楽しむというスタイルが定番となっています。2012 年に行われたロンドンオリンピックでは「公式トラベルガイド」として採用され、マガジン、ガイドブック、ウェブサイト、スマートフォンアプリなど、マルチプラットフォームを通じて、世界中から集まった観光客にタイムアウトならではの有益でユニークな情報を提供しました。

タイムアウト東京は、「本当に素晴らしいものは、世界のどこであれ誰であれ感動を与えてくれる」という考えのもと 2009 年秋にスタート。タイムアウト東京マガジン、ガイドマップ、ウェブサイトなどを通じて、街の探索と発見の楽しみを日本語、英語のバイリンガルで国内外に伝えています。

お問い合わせ先

所属・職・氏名：北海道大学観光学高等研究センター 准教授 石黒 侑介（いしぐろ ゆうすけ）
学術研究員 三崎 圭美（みさき きよみ）

TEL：011-706-5410 FAX：011-706-5362

E-mail：ishiguro@cats.hokudai.ac.jp（石黒）、misaki@cats.hokudai.ac.jp（三崎）